

السندوتش والمائدة

للاستاذ عباس محمود العقاد

أدب السندوتش هو أدب الفاقة والعجلة ، وأدب المائدة هو أدب اليسار والوقار ، كما سماها الكاتب البليغ الأستاذ الزيات وأصاب في التسمية . لأنها تسمية وتوصيف وتعليل في وقت واحد

وقد ختم الأستاذ مقاله سائلاً : ولت شعري إذا خلت أمكنة هؤلاء النفر - أدباء الكهول - الذين نغوا بالاستعداد والاجتهاد كيف تكون حال الأدب الرفيع في مصر ؟ أيذهبون وبطآن ما يعرضون على رأي الأستاذ أحمد أمين ، أم يذهبون وسرعان ما يتخلفون على رأي الأستاذ العقاد ؟ وفي جواب هذا السؤال أيضاً لست من المتشائمين ، لأن الجواب بعضه من سر المستقبل ، وبعضه من حقائق الماضي ؛ فإن وقفنا من المستقبل بين الشك والرجاء فوقفنا من الماضي أدنى إلى رجاء المتفائل ، وأقصى عن بأس المتشائم ، بل لعله موقف لا يجعل في أطوائه غير يقين الرجاء

قبل ربع قرن من الزمان كان أناس غير قليلين يسألون كما يسأل الأستاذ الزيات اليوم : ترى من يرفع لواء الأدب بعد أعلامه البارزين في هذه الآونة ؟ ترى هل ينطوى اللواء بعدهم أو تهيم له الأيام كفاً تنشره كأنشروه وتعزه كأعزوه ؟ ولم يكن اسم واحد من الأسماء الستة أو السبعة الذين أشار إليهم الأستاذ الزيات معروفاً تلك المعرفة التي تغني في اجابة السؤال ؛ وربما كانوا مجهولين كل الجهل في غير مجال الاصحاب أو مجال المتطلعين المتسمعين إلى أبعاد الأصدا ؛ فكان الجواب الغالب على الألسنة أن المستقبل مقفر مدير ، وأن من مات فات وليس له لاحق بين ناشئة الجيل

فاذا سألنا في مفرق الجيلين مثل ذلك السؤال ورأينا البوادر تملئ علينا مثل ذلك من الجواب ، فليس من اللازم أن تصدق البوادر ، وأن تقضى خمس وعشرون سنة أخرى دون أن يخلف السابقين عوض من اللاحقين ، وإن خفي نجمهم

اليوم أو ترامى على الأفق تراثياً يتشابه فيه النجم والسديم ولما نلذ ذكر اليوم الستة أو السبعة القاميين بأمانة الأدب

وننسى الستين أو السبعين الذين كانوا يهزلون كما يهزل بعض الناشئين في أيامنا ، ويتبلغون بالقليل من زاد الاطلاع كما يتبلغ أدباء السندوتش بيننا : نسينا أولئك الستين أو السبعين لأن الزمان قد نسيمهم وعنى على أسمائهم وآثارهم ، ولكنهم كانوا في أيامهم يحجبون الأفق ويشبهون الشخصوس على الأنظار ويعثون اليأس ويثبطون الرجاء . فليس من البعيد أن يكون لهم نظراء يلبسون الأمر علينا ، وأن يكون للستة أو السبعة نظراء ينقشع عنهم الغبار بعد عشرة أو عشرين من السنين ، وإن جاز أن يخيب الظن كما يخيب بعض الظنون

وفي العالم كله نوازع شتى تنزع بالناس الآن إلى الأدب الرخيص أو أدب السندوتش أو أدب الفاقة والعجلة ، وقاما تختلف البلاد في هذه النوازع على اختلاف النظم الاجتماعية والمذاهب الحكومية التي تساس بها الشعوب في العصر الحديث ففي البلاد الديمقراطية يكثر القارئون بين سواد الشعب ويتوخى الناشرون الرواج فيؤثرون ما هو أشيع وأيسر على ما هو أندر وأنفع ؛ ويطنى الأدباء الهازلون على أصحاب الجهد والأمانة ، فلا تتساوى الرغبة في الأدب النفيس والرغبة في الأدب الخسيس .

وفي البلاد الفاشية يتحكم المستبدون في أذواق الكتاب والشعراء فلا يذعن لعسفهم واستبدادهم إلا طائفة من المرتزة المتزلفين الذين لا يقدرون على الأدب القيم ؛ ولو أبيع لهم أن يطرقيه ويتوسعوا فيه ، فهم أخرى أن يعجزوا عنه وهم مكبوحون مسوقون بالرهبة والاعراض

وفي البلاد الاشتراكية يعتقد الحكام أن الآداب هي لسان حال الطبقات ، وأن الأدب الذي يليق بهم هو أدب الطبقة السفلى ومن إليها من أشباه العامة والمسخرين . وحسبك من أدب يقوم على أذواق هؤلاء ، ويجرى مع هذه الأهواء ولا تنس عصر الآلات وما يجرف به الناس من سرعة جائحة ونزوة جامحة . ولا تنس الحرية الشخصية ، وما سولته للصغار والأوشاب من غرور المساواة وتمرد المباهاة ، فقد

أما في مصر فأدب الجد والإمانة والرصانة والترفع عن القشور إنما يقوم على كواهل أصحابه ولا يقوم على كواهل القراء ؛ وكل ما عملك من عزاء أن الجد والهزل في هذا الباب يتساويان ، فليس بيننا كاتب هازل يعيش بهزله ، وليس بيننا كاتب جاد يعيش بجدته ؛ وسبيل العزاء في هذا أن الهزل والجد يعيشان على نمط واحد ، فلا يجوز الهزل حتى يطمس معالم الجد ، وإن شاء أن يجوز

بدأت باعتبار الرجل نفسه ندا للسرارة والوجهاء ولو كان في الصعاليك والفقراء ، وانتهت باعتبار الرجل نفسه ندا للعلماء والأذكياء ولو كان من الجهلاء والأغبياء ، فضعف الخجل من التقصير ، وضعف الطموح إلى مساواة الأعلين ، وأصبح العمى الفه لا يدارى عيه ولا فهامته لأنه صاحب حق ، في العمى والفهامة ، وصاحب دعوة في المساواة لا يعدم لها أنصارا بالألوف والملايين

تلك النوازع في بلاد العالم كله على اختلاف النظم الاجتماعية والمذاهب الحكومية خليفة أن تنصر أدب الفاقة والعجلة ، وتنحى على أدب اليسار والوقار . ولكننا نرجع إلى العصور الغابرة فلا يصادفنا عصر منها إلا كانت فيه نوازع كهذه النوازع في نصرة الأدب المبذول وخذلان الأدب الكريم العزيز . وقريباً من عصرنا هذا كان تمليق الأغنياء والخضوع للجامدين والولع بمحاكاة الأقدمين وضعف الثقة والمعجز عن حرية التفكير والابداع نوازع أخرى لا تقل في أثرها الوخيم عما أحصيناه من مساوئ عصرنا ، فلا نفاذ في عصور الزمن لبواعث الضعف ولا نفاذ فيها لبواعث القوة ؛ وشأن العقول في ذلك شأن الأبدان بين دواعي السقم ودواعي الصحة ، لا ينفرد عصر بالأمرض كلها ولا ينفرد عصر بالعافية كلها ، ولا يزال الحال في تعادل ونقص وتعويض ما دامت الحياة حية تعطى وتأخذ من دنياها بمقدار

على أننا لا نتخادع أنفسنا ولا نستر الفوارق التي يتناوبين غيرتنا . ففي إنجلترا مثلاً يكتب المازلون ويكتب إلى جانبهم برتراند رسل وهو يتهد في أعوص الموضوعات ؛ وفي فرنسا يكتب المازلون ويكتب إلى جانبهم رومان رولان وبرجسون في المثل العليا وما وراء الطبيعة ؛ وفي ألمانيا يكتب المازلون ويكتب إلى جانبهم هوسرل وهيدجر في معارض لا يعنى بها فيما أحسب عشرة من قرائنا المصريين ؛ وفي إيطاليا يكتب المازلون ويكتب إلى جانبهم فريرو وجنتيلي وجروشى في معضلات الاجتماع والتاريخ . وإنما مثلت بالفلسفة وحدها لأن موضوعاتها أعسر ، وقراءها أندر ، وعقول الباحثين فيها أكبر وأقدر ؛ وهي بعد عنوان لما وراءها من أدب الجد والإمانة والرصانة والترفع عن القشور

كذلك يتعاقب أدباء الكهول وأدباء الشباب في أوروبا ، ولهم في التعاقب معنى يتمثل في تعاقب الأدوار وتلاحق الأفكار ، وتباين المدارس الذهنية على حسب الأحوال والأطوار أما عندنا فحين ظهر بيننا من ينعتون أنفسهم بمدرسة الشباب لم يكن معهم شيء جديد ولا دليل على الحدائث غير شهادة الميلاد ، وراحوا في دعوتهم يبعون تميم الذي يرت على عطفه ويتجيب إلى نفسه ويفرط في تدليل سنه كأنه يتقدم في سوق الرقيق لا في ميدان الفكر وحلبة الصراع بيد أننا قد جربنا الاختلاف بيننا وبين أوروبا الحديثة في

خصال كثيرة صلح بعضها ولا تزال لها بقية على سنن الإصلاح ؛ فلنجرب ما بيننا وبينها من اختلاف في هذه الخصلة تحسناً وعشرين سنة أخرى ، ولا نتنظر نهايتها حتى تتفاد ما وسعنا التفاؤل على أبواب الجهول ، وحسبنا منه فيما نحن فيه أن يتساوى الأمران فلا موجب للأمل ولا موجب للقنوط ، وكل ما كان بالأمس فهو وشيك في غد أن يكون

أيدى ذكر الأستاذ الزيات ما كانوا يعيونه قبل خمس وعشرين سنة على كتاب الجيل الناشئ وشعرائه وناقديه ؟ ؟ كانوا يجمعون العيوب كلها في كلمة واحدة يسمونها «التفرنج» ويعنون بها الخروج على قواعد العربية . وكان يحيل إلى سامعيهم أنهم على صواب لا ريب فيه ؛ فهل نرى اليوم مصداق ذلك في لغة الفريقين من الموسمين بالأعراب والموسمين بالتفرنج في ذلك الحين ؟ أقرب الظن أن هؤلاء «المتفرنجين» من كهول اليوم أوفى للعربية من أولئك المستعربين المتشددين ، فإن لم يكن ذلك شقيقاً للأمل في غد ، فلعلة أن يكون معيناً على الانتظار

عيسى محمود العقاد